

5. « Nous implorons le soleil, cette forme de l'antique Vichṇu, du « vrai, du juste, du Vêda, de l'immortalité, de la mort, qui est l'Esprit. »

6. Dans le Plakcha et dans les cinq autres Dvîpas, les hommes ont ce qu'on appelle les dons de la vie, des sens, de la vigueur, de l'énergie, de la force, de l'intelligence, de l'héroïsme, et tous en jouissent indistinctement et par le fait seul de leur naissance.

7. Le Plakcha est, dans toute son étendue, entouré par la mer de jus de canne à sucre, qu'entoure également le Dvîpa Çâlmala, qui a le double de largeur de cette mer, et qui est lui-même environné par l'océan de liqueur enivrante.

8. Là est le cotonnier Çâlmâlî, qui a l'étendue du Plakcha, et que l'on dit être la demeure du divin roi des oiseaux, qui chante les hymnes du Vêda; cet arbre donne son nom à ce Dvîpa.

9. Le souverain de ce continent, Yadjñabâhu, fils de Priyavrata, partagea entre ses fils les sept Varchas dont il se compose, et qui reçurent d'eux les noms de Surôtchana, Sâumanasya, Ramaṇaka, Dêvavarcha, Pâribhadra, Âpyâyana, Abhidjñâta.

10. On y compte sept montagnes qui en forment les limites, savoir : Svarasa, Çataçrîḡga, Vâmadêva, Kunda, Kumuda, Puchpavarcha, Sahasraçruti; et sept rivières qui sont : Anumati, Sinîvâlî, Sarasvatî, Kuhû, Radjanî, Nandâ et Râkâ.

11. Les habitants de ces Varchas, qui se nomment Çrutadharas, Vîryadharas, Vasuṁdharas et Ichamṁdharas, sacrifient avec le Vêda au divin Sôma qui est formé par les Vêdas et qui est l'Esprit, [en disant :]

12. « Que le roi Sôma, qui, sous sa forme noire et blanche, distribue la nourriture aux Pitris et aux Dêvas ainsi qu'à tous les êtres, « se montre à nous avec ses rayons ! »

13. En dehors de la mer de liqueur enivrante est le Kuça Dvîpa, qui a le double de largeur, et qui est lui-même entouré par la mer de beurre clarifié. C'est là qu'est la tige de Kuça, œuvre des Dieux, qui donne son nom à ce continent, et qui semblable à un autre Dieu du feu, illumine tout l'horizon de l'éclat de ses épis.

14. Le souverain de ce Dvîpa, Hiraṇyarêtas, fils de Priyavrata,